

ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

Admiten encargos todos los co-  
responsales de los pueblos. Pre-  
cios según tarifa.  
Noticias y comunicados á precios  
convencionales.

La Prensa invita á sus anun-  
ciantes á presenciar la tirada.  
Los suplementos se repartirán  
gratis entre los suscriptores.

Número atrasado 10 céntimos.

# La Prensa

DIARIO REPUBLICANO

Jueves 8 de Junio 1911

GERENTE

LEONCIO RODRIGUEZ

Imprenta y Oficina  
Valentín Sanz 15.—Santa Cruz de Tenerife.  
Teléfono número, 22.

PARA ANUNCIOS Y RECLAMOS  
en la Administración

No serán devueltos los originales.  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: PRENSA

Número suelto 5 céntimos.

## La cuestión canaria

"The Truth about Spain"

Lo que dice B. Ward sobre el problema canario

El notable publicista inglés C. H. B. Ward, en su último libro dado á luz y que ha sido objeto de tantos comentarios, aprovechando trozos de él el señor Urzáiz en la interpelación que sobre los presu- puestos hizo al Gobierno, disecciona la política española y aun- que en detalles pueda decirse que no lo hace con seguridad, en líneas generales no hay más remedio que reconocer que el indicado literato ha estudiado la parte principal en que se desenvuelve nuestra admi- nistración, dando al público el re- sultado de sus observaciones.

En ese libro no podía faltar al- go que se relacionase con este Ar- chipiélago por ser hoy las islas Canarias, la forma de gobernar que se emplea con estas islas, la demostración más elocuente de aquella falta de tacto gubernamental que tanto buscan los políti- cos extranjeros y que entre los nuestros parece cosa relegada al último lugar.

En el capítulo que Ward titula *La Administración local* analiza el actual sistema de administra- ción municipal y hace resaltar con vivos colores los perjuicios que ocasiona el que los servicios munici- pales estén en manos de particu- lares y dice, refiriéndose concre- tamente al municipio de Bilbao:

«Los elementos clericales fue- ron derrotados por la coalición re- publicano-socialista, la cual aspira á implantar el sistema británico de administración municipal, ha- ciendo que los servicios públicos sean monopolios de los munici- pios, y á implantar un sistema equitativo de contribución por el que deben contribuir todos los ciu- dadanos con arreglo á sus rentas.»

«Si el Gobierno quisiera, conti- núa diciendo Ward, podría conce- der una amplia autonomía á los municipios. No es posible preten- der que el actual sistema no nece- sita una reforma, pues los hechos demuestran lo contrario.»

«El hecho de que en una pobla- ción de 200.000 almas sea necesaria el consentimiento del Alcalde, Gobernador ó Gobierno para ere- gir una estatua, imponer una con- tribución, comprar un trozo de te- rreno, construir un edificio, au- mentar sueldos, etc., etc., es tratar á la comunidad como si fuesen niños que van á la escuela.»

El escritor, para corroborar su tesis, busca una región que sirva para hacer más visible su argu- mento y añade:

«Por ejemplo: Las Canarias, situ- adas á 400 millas del continente europeo, están gobernadas desde Madrid por un representante (Go- bernador) en Santa Cruz de Tene- rife.»

«Están gobernadas por el mis- mo sistema empleado en la Penín- sula. Su representación parlamen- taria se confecciona en Madrid por el cacique de Canarias.»

Dura es en verdad la afirmación, pero ¿quién podrá desmentir- la? Durante muchos años esa ha sido la forma de elegir diputad- os; si en la última elección no ocurri- ó eso en Tenerife débese á que el pueblo supo imponer su voluntad, evitando que el cacique á que se refiere Ward saliese una vez más triunfante.

Después habla el ilustre escritor del régimen que más convendría á las islas y se pronuncia abiertamente por la autonomía á fin de que el Archipiélago pudiera, sin trabas de ninguna clase, desplegar sus iniciativas y emprender aque- llas reformas que sólo por un ab- surdo centralismo no se pueden

hoy llevar á cabo con la prontitud que requieren las necesidades del país.

He aquí las propias palabras de Ward que deben tenerse muy en cuenta: «Si se concediera auton- omía local á las islas, con su Parla- mento, Tenerife y Gran Canaria serían las más felices y más prós- peras de las posesiones españolas.»

«Hay en la actualidad un movi- miento general de protesta en las Islas Canarias y estas tenden- cias autónomas pudieran transfor- marse en revolucionarias si Ma- drid pretende jugar con sus agravios.»

El articulista, en el párrafo an- terior, al hablar de la transforma- ción de las ideas autónomas por las burlas del Gobierno, emplea ciertos conceptos que no creemos oportuno reproducir por razones que á nadie se ocultarán.

Continúa, después de haber se- ñalado la enfermedad, aconsejan- do el remedio y dice:

«Un ambiente sano en la vida local es la base sólida de la integri- dad nacional y del orden social.»

«Cuando el Gobierno reconoz- ca esta realidad y revoque el cen- tralismo y la intervención arbitaria de gobernadores provinciales y admita la autoridad (principio) del Estado dentro de un Estado (Imperium in imperio) y que la in- tervención del Gobierno se limite á los empréstitos grandes, cons- trucción de obras públicas de im- portancia, etc., se dará un golpe certero al caciquismo, al soborno, á la corrupción y á las detestables camarillas (así está escrito en el texto inglés) que han sofocado la vida sana local.»

«Reformas de los de arriba ahogarán la revolución de los de abajo.»

Así termina el artículo que re- ferirémos á la administración local escribe Ward en su notable li- bro *La verdad acerca de España*.

Tome nota quien deba tomarla y si el señor Canalejas no ha he- cho que le traduzcan el libro, ahí le brindamos esos párrafos que le evitarán toda molestia.



### El reinado de las domésticas

Aun quedan señoras—á varias de ellas conocemos nosotros, que se lamentan de la crisis porque atrayese el gremio de domésticas. Pues vuelvan el rostro, como el sabio de «La vida es sueño», hacia la libre América, y considérense dichosas.

Porque en Nueva York las criadas están también sindicadas y, al menor contratiempo, le declaran el «boycott» á la vajilla y no queda fuente tranquila.

O bien dejan la casa, y tiene la señora que fregar los platos ó «comer de tanta» como dicen algunos.

Hasta ahora exigían que cada casa tu- viera dos domésticas, como mínimo, que alternaban en el servicio, á cinco ho- ras de trabajo y dejándolas completa- mente libres los jueves y domingos.

Pero ya les parece esto poco y quieren que el mínimo sea de tres compañeras.

Esto hace pensar en la posibilidad de que sus exigencias aumenten, en cuyo caso sólo quedarán dos caminos.

O arriunarse pagando diez, quince do- mésticas, que vendrán á comer un ratito cada dos días.

O pasarse sin ninguna y entonces no extrañará á nadie oír, hasta en el mismo Parlamento:

«Pero comienza la sesión ó ¿qué?»  
—Aguárdense, señores, que el Presidente de la Cámara está terminando de barrer la casa.

### Perros caizados

En Labrador se calza á los perros que tiran de los trineos con zapatos de piel de foca, porque este material les pone á cubierto de los efectos que podría producirles en las patas la marcha por superficies heladas.

### Gallina rara

Un campesino de Indiana ofreció al Museo de Historia Natural una gallina que conservaba en alcohol, y que tenía cara de persona. El director del Museo quiso ver el extraño fenómeno, y en cuanto se lo presentaron comprobó que la tal gallina no ofrecía más particularidad que

la de no haber segregado tejido córneo como las gallinas normales, creciendo por lo tanto de pico y de uñas. La falta de pío le daba, en efecto, un aspecto raro, pero naturalmente, no tenía cara de persona.

### Simplificación

Entre las clases populares de ciertas regiones, existe la costumbre de bautizar á los niños con el nombre del santo del día de su nacimiento.

Por eso resulta del efecto más inesperado ver en aldeas humildísimas y separadas del activo movimiento urbano, nombres los más extraños; allí se ven «mocosos» que se llaman Espiridión, Gorgonio, Apolino, Escolástico, etc., y que efecto no produce en una aldea de pescadores valencianos escuchar decir á una madre amorosa: «¡vino Eduvigiseta!»

En ciertos lugares japoneses han preferido un medio más práctico. Se reduce simplemente á ponerles á los chicos por nombre, el número de orden de nacimiento. El papá y la mamá se reservan para ellos, respectivamente, el 1 y el 2. Luego las cifras siguientes para la familia.

Y allí ós á la mamá decir: «ven Treso- to, á sonarte.»

O la de otra de «vamos Seisisita, si no tomas el aceite de hígado de bacalao le doy á Cinquín el caramelo.»

Hay que convenir en que el sistema tiene su poesía.

### UN MONUMENTO

## Los héroes del 25 de Julio

### Proyecto de Marinas

En el vestíbulo de nuestra Redacción hemos expuesto al público una fotografía de los bocetos del Monumento á los héroes del 25 de Julio, obra del eminente escultor español señor Marinas.

Este ilustre artista ha hecho dos proyectos, uno económico, de forma ya vista, y otro de gran originalidad y belleza, que ha merecido unánimes elogios, incluso del Censor de la Academia de Bellas Artes, D. José Esteban Lozano. En las fotografías indicadas puede admirar el público la elegancia y belleza del futuro monumento, que honrará á la capital de laprovincia y sería digno por todos conceptos de la gloriosa epopeya cuyo recuerdo se quiere perpetuar.

La idea del famoso escultor señor Marinas es la siguiente: La Gloria, representada por una hermosa figura de mujer de unos dos y medio metros, conduce al ejército y pueblo canario bajo la bandera de España á la victoria.

Al pie del monumento y sentada en una escalinata, aparece una figura, también de mujer, que representa á la Historia grabando en piedra la fecha del 25 de Julio de 1797.

Esta figura es de mármol, formando contraste bellísimo con las otras del monumento, que son de bronce.

El resto del monumento es de piedra y en su contorno podrán grabarse las inscripciones que acuerde el Ayuntamiento.

Como se ve, trátase de una hermosa obra de arte, que por patriotismo y por la noble ambición de poseer un monumento de esa naturaleza, debemos todos procurar que se ejecute rápidamente.

Nos consta que el celoso Diputado señor Domínguez Alfonso y nuestros estimados paisanos señores Martín Frago y Tarquis se consagran con gran interés á este asunto; pero es necesario que desde aquí les ayudemos con entusias- mo, para que á la mayor brevedad sea un hecho la plausible iniciativa del monumento á nuestros héroes.

El Ayuntamiento y otras enti- dades locales deben dar el ejemplo de su desvelo y buen deseo, y estamos seguros que el pueblo no será indiferente á tan bello y su- gestivo proyecto.

## Desde Hermigua

**Defunción.**  
En la noche del día 23 del corriente mes falleció en esta Villa el niño de cinco meses de edad Manuel Lugo Bento, hijo de nuestro amigo D. Ramón Lugo, vecino de Agulo, teniendo lugar el sepelio en este último pueblo por voluntad de sus padres, concurriendo numerosos vecinos de ambos pueblos. Envia- mos nuestro más sentido pésame á sus desconsolados padres.

**Albricias.**  
Nuestro estimado amigo particular

## Lo de Marruecos

### La situación se agrava Los franceses contra España.

L'Echo, de París, describe «la verdadera situación de Tetuán» en forma que nos parece oportuno recoger, para que se vea cómo escriben los franceses y qué política hacen contra España en Marruecos: La vega de Tetuán está situada á diez kilómetros del mar, del que le separa la fértil vega del río Martín.

Rodeada de jardines, regada por numerosas fuentes y completa- mente blanca, ofrece un bonito aspecto que le trae todos los años á la visita de muchos turistas.

Fué tomada por los españoles en el año 1860, pero fueron arrojados de esta ciudad por naturales del país, y muy especialmente por las tribus de Anhegeras y de los Beni-Iver.

El presidio de Ceuta ha sido origen de la población española en Tetuán, constituida por gentes que se ganan la vida ocupándose en pequeños oficios, en su mayor parte tratando en ganado caballar y mular.

El moro pone á los españoles buena cara, pero no los quiere bien del todo: los odia como cristianos.

«Si los españoles vienen á Tetuán—dicen los moros—, profanarán los templos mahometanos.»

De generación á generación se ha transmitido el recuerdo de la misa que se dió en la gran mezquita cuando las tropas españolas ocuparon aquella plaza. Los árabes no les perdonarán esto jamás.

Actualmente reina la paz más completa en los tribus vecinas.

Las Anhegeras respetan á los españoles. A pesar de sus provocaciones no consiguen que ataquen los puestos que ocupan.

Inútil es decir que son puramente cristianos los habitantes de pro- tección que dicen los españoles haber recibido de las tribus inmedia- tas á Tetuán.

No se ve en este momento el menor pretexto de intervención y si las tribus siguen los prudentes consejos del bajá y del Arh-Boulaich, á quien los españoles han dado el nombre de hermano, siendo su enemigo mortal, el general Aifáu no tendrá ningún pretexto para perturbar la paz que reina en Tetuán.

El diario *La Lanterne* dice que M. Cruppi ha dirigido un telegrama confidencial al general Toutée, criticando sus errores de táctica, y el haber ordenado rigores injustificados hacia ciertas tribus de la región de Tahurirt y orillas del Mulya. Añade *La Lanterne* que dicho telegrama ordena al general tome medidas para que renazca el orden completamente.

—Dice «Le Matin» que en el combate que tuvo con el El Cherkaoui, resultó muerto el nuevo Rogur, siendo enterrado por sus parti- darios.

Publica el «Excelsior» un despacho de Berlín diciendo que hará unos quince días reayó acuerdo entre Francia y Alemania respecto á Marruecos, quedando Francia con libertad de acción en el imperio mogrebino, á cambio de ventajas económicas á Alemania.

La columna Gourard, compuesta de 2.500 hombres, que escoltaba un importante convoy destinado á Fez, fué atacada cerca del río Behr por numerosos Guernau y Zemurs.

El enemigo fué rechazado, hu- yendo hacia el Sur. Dejó en el campo 120 muertos.

Los franceses tuvieron cinco muertos y 20 heridos. La columna prosiguió hacia Fez.

CASABLANCA. Ayer rñieron va- rios españoles con indígenas acemi- leros, resultando muerto uno de éstos.

La tropa restableció el orden. Reina completa inteligencia y armonía entre las autoridades franco españolas.

Dicho incidente sólo tuvo carácter local.

### Estudiantes

Después de brillantes ejercicios practicados en esta Escuela Superior de Comercio, han obtenido el título de *Profesor Mercantil* los jóvenes don Juan Franchy Melgarejo y D. José Saavedra y Carballo y de *Contador Mercantil* don Andrés Batista y Batista, don Haroldo Marrero y Martín, don José León Bethencourt, don Sixto Fernández del Castillo y don Feliciano Rizo González.

Nuestra enhorabuena á los aprecia- dos estudiantes.

## AL VUELO

### Palabras de un pastor

¡Hosanna, Hosanna valientes tierne- ríos descendientes en línea recta de la heroica raza lusitana, que vais á vencer á vuestros adversarios, vecinos de en- frente, á quienes no les valdrá de esta vez su recién descubierto origen britá- nico. No temáis ser vencidos por los rubicundos orientales; ya sabéis que la cuestión de razas es una antiqualla que ya no está en moda, porque en estos tiempos democráticos se cotiza al mismo precio el color del autor de «Os Luceadas» como el de las «Lamentaciones». Yo, humilde pastor de herrada lanza, que vivo lejos del «mundanal ruido», en estas elevadas montañas, adonde no llegan esas concmociones fragorosas ni esas nebulosidades de las grandes pasiones; donde todo es díafrano, transparente, como el argenteado brillo de las estrellas y el claro azul del cielo, donde no se pierde jamás la tranquilidad del espíritu, iluminado constantemente por los dorados rayos del Astro del día, yo os digo: vuestra victoria es segura. Y yo os digo porque el Señor Presidente del Consejo de Minis- tros lo dice, y si no lo dice lo da á entender y lo que se da á entender es lo mismo que decirlo. El Señor Canalejas, oficialmente, ha dicho:

«El Gobierno prulientemente da lugar á que se oigan todas las opiniones. No declara este asunto de Gabinete y confia en el leal saber y entender de los Cáma- ras y en el patriotismo de los diputados y senadores.» Luego, siendo así, vuestro derecho á la hegemonía canaria es indis- cutible. ¿Cómo, pues, sospechar siquiera en vuestra derrota? Hay más aún; el jefe del Gobierno tiene en su programa la su- presión de varias provincias, para con ellas y las que quedan formar grandes Estados. La pretensión de los de alente contrario estos propósitos. ¿Es lógico ni aun suponer que serán favorecidos en su absurdo divisionismo? ¡Oh! Sería el mayor de los disparates. Habéis ganado, tírreños. ¡Hosanna, hosanna! Yo os feste- lieo de todo corazón.

Cándido.

## Buque chileno

A las 12 de ayer fondó en este puerto el crucero chileno *Chacabuco*, que según dijimos ayer presentará á su nación en las fiestas que en breve se celebrarán en Inglaterra con motivo de la coro- nación del rey Jorge.

Este buque procede de Punta Arenas y viene al mando del capitán de navío D. Guillermo Soublete. Desplaza 4.800 toneladas, monta 22 cañones y tiene 406 tripulantes.

El *Chacabuco* cambió los salu- dos de ordenanza con la plaza.

Enviarnos nuestro saludo á los marinos chilenos.

## LONDRES

**El amor**  
Frecuentemente se oye decir á los extranje- ros que los animales ingleses están civilizados. En efecto, los gatos no huyen del hombre como del más feroz de los perros, apenas ladrar y nunca muerden; los pájaros de los parques acuden á cualquier mano general, todos los animales ingleses no sólo no temen ni huyen la compañía del hombre, sino que le buscan con emocionante confianza. Por esto se dice que están civilizados. Pero no hay que olvidarse del principio evolucionista de la adaptación al medio, según el cual todo ser vivo expresa en su modalidad las causas circundantes que actúan sobre él. La mansedumbre de los animales ingleses, pues no es sino una manifestación de la mansedumbre, del desarrollo moral, de los hombres entre los cuales viven. Es cierto que existen casos aislados en que el amor á los animales es una aberración del sentido afectivo, y en que se justifica lo que Plutarco dice al comienzo de la vida de Pericles: «Una vez que César vió en Roma á algunos extranjeros llevando en brazos perritos y monos y acariciándoles tierna- mente, preguntó si las mujeres de su país no tenían nunca hijos, reprendien- do de este modo, con justa severidad, á los que prodigan con los brutos aquella ternura natural que sólo se debe á los racionales.» Las inglesas, por ahora siguen dando hijas al mundo; pero ello no es obstáculo para que amen también á los animales, amor que—salvo las sabidas excepciones—no es una usurpación al género humano, sino más bien una noble extensión del cariño por los seme- jantes. Conforme el órgano moral se desarrola, la especie humana va resultando pequeña para recibir todo el amor de sus unidades, y éste rebasa la línea del géne- ro racional y se desborda sobre las especies animales inferiores y toca el mismo riente reino de las plantas. Claro está que sería mejor si el amor de los seres humanos se concentrase sólo sobre los mismos seres humanos, y la física de hoy desapareciera del mundo; sería preferible que este amor fuera intensivo en vez de extensivo; pero debemos de consolarlos con el hecho de que si existen Socieda- des protectoras de los animales, también

# Para las fiestas del Corpus y S. Juan

Gran rebaja de precios en el **EL SIGLO XX** por todo el acreditado almacen de Calzado mes de Junio.

Se han recibido importantes remesas de Calzado, y entre ellas las de última novedad en Zapatos de Dórgola negro tacon militar, los de tacon Luis XV que se dan á 9 pesetas par, y las Botinas, dp. np. Cro. también á 9 pesetas.

También se han recibido para bailes Zapatos de raza blanco para Señoras y Señoritas y Caballero, y muchos miles de pares más en infinitud de clases pues son los únicos Almacenes que mejores surtidos están y que más existencias tienen de todos los de la Provincia, los que no tienen rival ni en la hechura de su Calzado ni menos en sus precios.

## EL SIGLO XX

Calle de Alfonso XIII número 10, Santa Cruz de Tenerife.

### ENFERMOS DEL ESTOMAGO

El agua mineral de **EVIAN-LES-BAINS** es un remedio infalible para sus dolencias. Probadla una sola vez.

Unicos importadores: **CAUDRIEL & SONS**

Existen, en mayor número, Sociedades para proteger á las criaturas humanas contra nuestra propia barbarie.

Estas Sociedades tienen por objeto evitar la crueldad. Por la misma razón que los animales ingleses no lloran, porque no se les maltrata. Pero si no hubiera aún brutos que pegan á los animales y á los niños, estas Sociedades estarían de más. Desgraciadamente, aún existe la excepción del hombre embrutecido que castiga á los niños y á los animales. Y el objeto de las Sociedades protectoras es desembrutecer á esa clase de hombre, ó, al menos, poner el freno de la ley á su brutalidad.

He aquí un caso reciente. Una niña sufría una enfermedad que toda clase de castigos en la casa donde servía. Se azotaba con una correa su cuerpo desnudo, y luego, para acrecentar el martirio, se frotaban con sal las heridas. Pero el catálogo de suplicios es demasiado extenso para enumerarlo. Lo importante es que este drama infantil llegó á conocimiento de una de estas Sociedades protectoras de la infancia, y que después de extraer á la niña de su cautiverio, ha llevado á los tribunales á la dueña, á un hijo suyo y á un criado de la casa donde trabajaba la niña. El abogado que representaba á la Sociedad protectora ha definido el doloroso suceso como un capítulo de la historia de la esclavitud, frase que junto con las declaraciones del juicio, ha conmovido de horror á toda Inglaterra. La suerte de los azotados está aún pendiente del fallo final. Con toda seguridad, serán condenados á una dura pena. Pero el pueblo que ha silbado á los delincuentes y que los ha seguido por las calles en actitud violenta, ha fallado ya contra el maltratamiento á los niños, y en este interés colectivo por la infancia debe verse la medida del humanismo en Inglaterra.

Estas Sociedades que se dedican á la protección y vigilancia de los niños suman cerca de veinte, sólo en Londres. Unas velan por los niños que proceden de los Hospicios. Hay otras que tienen por único objeto conservar la vista á los niños de las escuelas, y con ese fin proveen de lentes á todos los que necesitan. Otra se ocupa de enseñarles un oficio. Otra de niños enfermos y paralíticos. Otra de mandar al campo á los niños enfermos de Londres. Otra de organizar veladas nocturnas. Otra, científica, del estudio mental y físico de los niños. Otra de recoger niños picardados. Otra, en fin, de pedir reformas legislativas de protección á los niños de edad escolar.

A esta última se debe notablemente, el origen de la enmienda presentada por un diputado socialista á la ley sobre alimentación de niños pobres en las escuelas. Esta ley autoriza á que se dé de comer á todos los niños pobres los días de asistencia á las escuelas. Pero se ha observado que durante los días en que las escuelas están cerradas, los niños pobres pierden considerablemente en peso, un fenómeno tras el cual se adivinan los callados dramas de los hogares sin pan. Para evitar que los niños necesitados emflaquezcan en los días festivos, un diputado socialista ha pedido que también se les alimente en esos días. La petición no obstante su procedencia socialista halló una acogida cordial y emocionante en toda la Cámara.

En resumen, los ingleses se preocupan de evitar dolor y hambre á sus niños; al mismo tiempo, precisamente estos días, se preocupan, en una conferencia imperial, de la mejora de los métodos de enseñanza. Y un pueblo que sabe proteger á su infancia contra la brutalidad, la miseria y la ignorancia, es sin duda, un pueblo que conoce el arte de formar buenos ciudadanos.

Luis Aranquistan.

### Diario del agricultor

Arboles

Se ha hecho recientemente ensayos para aclimatar en Europa un árbol indígena del Perú el «tamai-caspi», que puede prestar grandes servicios á la agricultura en comarca de clima seco.

Ese árbol tiene una propiedad verdaderamente extraordinaria: sus hojas absorben el vapor acuoso disuelto en el ambiente y le transforma en agua, que cae continuamente en forma de lluvia. Esta no solamente riega el pie de la planta, aún en la estación más seca y ardorosa, sino que el líquido acaba por formar pequeñas corrientes, que se pueden utilizar para fertilizar tierras de secano.

Parece ser que cada «tamai-caspi» destila en estío, por lo menos 40 litros de agua al día y como en un hectómetro cuadrado de superficie puede vegetar 100.000 árboles de esa especie, se obtendrían diariamente de ellos 400.000 litros, y por consiguiente, descontando como pérdidas por evaporación y filtración las dos terceras partes de esa masa líquida, podrán dedicarse todos los días al riego 150.000 litros.

Ese árbol singular, según leemos, se desarrolla perfectamente en toda clase de terrenos, crece con rapidez y resiste los más bruscos cambios de temperatura.

### El libro de la Prensa

De verdadera antología puede calificarse esta obra últimamente publicada por la *Biblioteca Renacimiento*, en la cual se hallan coleccionados los trabajos más notables de cuantos dedican al periodismo la actividad y el fruto de su inteligencia.

Quien tenga afán por conocer la personalidad literaria de cada uno de los individuos que componen el ejército de la Prensa; quien quiera apreciar el justo valor de cada una de las plumas que redactan los grandes diarios; quien pretenda analizar el verdadero mérito de esos cultivadores de la actualidad palpante, habrá de recurrir á este libro, por cuyas páginas desfilan las firmas de Burell, Dicenta, Francos Rodríguez, Fuente, Cavia, Lacerba, Bueno, Romeo, de lo más culto y más fuerte, de lo más rico entre todos los elementos que constituyen la verdadera intelectualidad española contemporánea.

En el prólogo digno por todos conceptos de la pluma que lo trazó, dice Miguel Moya, el periodista insigne: «Un estadista prodigioso, el insigne autor de *Pepeña Jiménez*, afirmaba rotundamente que el periodista debe ser literato y un maestro y apóstol del periodismo. Fernán, aseguraba que hoy es imposible sostener un periódico sin el adorno de las letras, con sólo la política. Es verdad. Los periódicos logran mayores triunfos equivocándose con la opinión que acertando contra ella. Y á la opinión se la conquista mejor que con la Verdad con el Arte, cultivando la información, la amenidad, lo que atrae, lo que seduce, lo que no divide nunca, lo que suma siempre. Por eso es dogma del periodismo moderno, que es necesario dar á cuantos para un periódico se escribe ese tinte literario que fascina al pueblo, en que la imaginación prevalece sobre todas las facultades reflexivas.»

### Sucesos

Un palo mal interpretado

Isaac Efergán recibió ayer un palo de manos de Constantino Cabello, y como el primero es intérprete ha interpretado la cosa de mala manera y ha dado parte del regalo.

El Constantino fué detenido y puesto en libertad á los pocos momentos.

Un suicidio

En la vecina ciudad de la Laguna puso anteayer fin á su vida, disparándose un tiro de revólver, D. José Martínez Rodríguez. D. E. P.

Huelga

La huelga de los empleados de la Compañía eléctrica é industrial continúa sin solución.

Los obreros solicitan una hora para comer, cosa que nos parece muy puesta en razón y que á la Compañía le sería muy fácil conceder sin perjuicios para sus intereses.

### Parque Recreativo

Otra nueva noche, en la que después de solazarnos con *La sultana de Marruecos* empezamos naturalmente á cavilar en *¿Quién fuera libre!*

Los hermanos Bonora, primera tiple y barítono de la modesta compañía que actúa en el *Parque*, encantan á las muchachas sentimentales con el dúo de *La sultana*, que aquellos artistas cantan muy bien. El Sr. Brochado nos hace reír un rato, desempeñando su papel á la perfección y dando lugar para que el amigo Pérez y los señores Gil y Bujor, acompañados de la señorita Bonora canten un *pot-pourri* de zarzuelas conocidas.

El revistero tiene una suerte verdaderamente espantosa. No solo busca distracción en el escenario, sino que también la encuentra, sin buscarla, junto á una silla. Junto al revistero ocupan uno la diestra y otro la siniestra, ocupan lugar los queridos amigos Estrada y *Crosita*. Estrada es enemigo de las películas y *Crosita* en cambio, parece que las ha llevado en su seno. Un servidor está entre uno y otro, como antes se ha dicho.

Cada vez que en el *cine* se cae un guardia por un puente ó una señorita se lanza en bicicleta vertiginosamente, *Crosita* rie á más no poder y Estrada hace chistes á costa de la risa de *Crosita*. ¡Lo que goza *Crosita* viendo á Sánchez pasteler, Sánchez sombrerero, Sánchez tabernero! ¡Lo que goza *Crosita*!

¡Que vá á empezar la segunda! ¡Silencio! ¿Qué dice el programa? ¡*¿Quién fuera libre!*!

Estrada y yo nos miramos. *Crosita* se rie de la película que pasa por nuestras caras.

La señorita Bonora vuelve á demostrarnos sus condiciones artísticas y prueba que ningún papel le mete miedo. ¡Muy bien por *Currita*!

Los señores Gil y Angel y los señores Brochado y Pérez, recibieron aplausos por su labor.

Mañana tendremos nuevamente ocasión de aplaudirles, pues se repite en la primera sección *¿Quién fuera libre!* y en la segunda *Tocar por lo fino*.

### Telegrama

Ayer recibimos el siguiente, que con gusto publicamos.

Madrid 7 (13<sup>20</sup>)  
Recibimos centenares de telegramas de felicitación. En la imposibilidad de contestar á todos, rogámosle exprese nuestra gratitud á los firmantes.

Pérez Armas, Calzadilla, Pérez Díaz, Rumeu, Sayer, Martí, Van-Baumberghem.

### Crónica del Ayuntamiento

En la sesión que ayer celebró la Corporación municipal se dió cuenta de los siguientes asuntos:

Carta del Presidente de la Diputación, transcribiendo el telegrama de salutación que dirigen los comisionados de Tenerife.

Se aprobaron varios expedientes sobre construcción y reformas de edificios.

Se acordó de conformidad con el informe de la comisión, suministrar gratuitamente el agua al Asilo Victoria.

Se denegó la solicitud de D. Julián Saenz sobre el depósito de frutos que tiene establecido.

Viéronse las actas de aforos de las aguas de Roque Negro, las cuentas de árbitros y varios expedientes sobre bajas en padrones de árbitros.

### Notas de libros

«La Verdad acerca de España»

En breve se podrán á la venta en todas las librerías de España y de la América latina la traducción castellana del libro del escritor inglés G. H. B. Ward *La verdad acerca de España*.

Se trata de un libro hecho con gran conocimiento de nuestro país adquirido mediante viajes al país mismo, mediante otros trabajos acerca de él y por enseñanza recibidas por Ward de cultísimos españoles como Araquistain, el joven é ilustre periodista.

Algunas ligerezas ó inexactitudes contiene la producción de Ward, pero sus verdades son numerosas, expuestas sin eufemismos, con toda bravura, y es bien seguro que no se ha escrito hasta el presente nada tan enérgico y revelador sobre la España de nuestros días.

Apenas aparezca este libro, serán muchísimas y muy calurosas las polémicas y tempestades que levante.

La traducción castellana ha sido hecha por D. Antonio Pastor, culto publicista que ha vivido bastante tiempo en Londres y que ha trasladado á nuestra lengua todo el espíritu del libro del escritor británico en una forma clara, ágil y atractiva.

### Weyler y la laureada

El señor Burell remitió hace días al mayor del Congreso la siguiente proposición de ley para que la presentara á la mesa de la Cámara.

Artículo único.—Se autoriza al Gobierno de S. M. para que, oyendo, si lo cree indispensable, al Consejo Supremo de Guerra y Marina, otorgue la gran cruz de San Fernando al capitán general don Valeriano Weyler por los servicios prestados mandando este jefe el ejército de la isla de Cuba, desde el 10 de Febrero de 1896 al 30 de Octubre de 1897 y siempre que para ello puedan haber los mismos fundamentos por los cuales se concedió dicha condecoración á los generales Primo de Rivera y Polavieja, con motivo de la campaña en Filipinas, habiendo de entenderse que la pensión correspondiente sólo habrá de abonarse desde la fecha de la concesión.

Palacio del Congreso, 26 de Mayo de 1911.—Julio Burell.

Algunos amigos del general Weyler que hacían conocimiento de la proposición de ley daban

mer de tus confesiones, ¿oyes, querida Enriqueta? Pues que soy inocente, no es á mí á quien has visto, y si has visto á alguien, tengo gran interés en que lo cuentes al señor Lignerolles. ¡E lo ruego, hija mía! Dime lo que sepas.

La joven nada contestó, guardaba su actitud singular que hacía pensar en esas magnetizadas, inmóviles sobre su silla, con el busto y descompuesto, las manos como muertas y los párpados caídos.

—¿Me has oído, Enriqueta?

Esta hizo un signo afirmativo.

—¿Entonces, por qué ese silencio, ese silencio que me condena, Enriqueta?

—Nada tengo que decir.

—Mientes; la declaración de Victoria es precisa. Y tu turbación, palidez y extraño aspecto, te hacen traicion. Y ahora me acuerdo, que al día siguiente de esa noche, Susana estuvo

## KUHNER, HENDERSON & CO.

Gran fábrica de abonos químicos. Movida por motor eléctrico de 15 HP.

Capacida: 1.200 sacos diarios

Elaboración perfecta de toda clase de Abonos para PLATANOS, CAÑA DE AZÚCAR, TABACO, TOMATES, PATATAS, ETC., ETC.

vendidos con garantía de su riqueza en elementos fertilizantes.

Análisis de tierras, consultas, etc.

Ingredientes y productos químicos para la Agricultura. OFICINAS: Castillo núm. 58.

acerca de ella algunas curiosas noticias.

En el último viaje que el general Weyler hizo á Madrid quedó arreglado lo de la proposición con una substancial modificación en el texto.

El general Weyler, deefán esos amigos, coloca en un aprieto al Gobierno, porque si ésto no aconseja á la mayoría parlamentaria que apruebe la proposición de ley, entonces tendrá derecho á poner públicamente enfrente del señor Canalejas.

Al señor Burell le ha producido cierta contrariedad que se haga público al conocimiento de esta proposición y dirige una carta á un periódico en que dice que no se explica quien ha tenido interés en hacer pública la proposición.

No lo sé—agregó—pero conste que en caso alguno habría yo aprobado la proposición sin la discreta preliminar consulta al presidente del Consejo.

No ignora por ejemplo el conde de Romanones, desde días ha, cuál era su propósito.

Suponer que alrededor de este asunto podía darse una batalla al Gobierno es por exceso de imaginación.

En mi casa estaba y no conjurándome con nadie sino con mis cuartillas y con mis libros cuando el señor Canalejas me honró llamándome á su Gobierno, y en mi casa sígo ahora retirado de toda lucha política.

Interrogado Canalejas sobre el asunto, rehuyendo todo comentario, se limitó á decir que esta es una cuestión parlamentaria sin precedentes.

### Movimiento marítimo

Los 353 buques que fondearon en este puerto en el pasado mes de Mayo, pertenecen á las siguientes nacionalidades:

Alemanes . . . . .	32
Belgas . . . . .	5
Españoles . . . . .	224
Francescos . . . . .	12
Ingleses . . . . .	63
Italianos . . . . .	3
Noruegos . . . . .	3
Uruguayos . . . . .	1
Total . . . . .	353

Estos 353 buques tienen 595.152 toneladas y conducen 12.100 tripulantes y 13.963 pasajeros.

### Registro civil

Día 7

NACIMIENTOS  
Antonio Barreda y Armas.  
Fernando Avila y Rodríguez.  
DEFUNCIONES  
Ernesto de la Rosa Lugo, de Gáimar, 32 años, casado. San Roque, 71.  
MATRIMONIOS  
No se inscribieron

### Depósitos de carbón en Valleseco

Desearo empezar la construcción de los depósitos de carbón en Valleseco, se avisa á los señores Contratistas que deseen tomar parte en la contrata, que hasta el día 10 de Junio se admiten proposiciones en los escritorios calle de la Marina núm. 31 en donde es-

tán á su disposición los planos, pliego de condiciones y cuantos datos puedan interesar.

### NOTICIAS

El Tiempo.—7 de Junio 1911.  
Aumenta la temperatura, mostrándose el Cielo entoldado por nubes poco densas durante el día. Refresca el tiempo y se despeja el cielo á la caída de la tarde. Aire encalmado y vario en dirección. La máxima se elevó á 23.1 siendo la mínima 16.7 centígrados.

Hace unos días ha recibido la Junta de damas del Hospital de niños un valioso regalo que desde Alemania remite el entusiasta protector del simpático asilo, don Carlos Ley.

Consiste dicho donativo en 12 docenas de sábanas 8 > trajecitos 8 > camisas 8 > toallas 8 > delantales

todos estos géneros de superior calidad. Como podrán observar nuestros lectores el regalo es de mucha importancia, y no es, ni mucho menos, la primera, vez que dicho señor hace importante donativo al Hospitalito, pues desde que su pequeño hijo permaneció y curó en el asilo, no sólo entregó pesetas 5000 para fundar una cama sino que ha hecho varias remesas de dinero y géneros.

Deben estos rasgos hermosos de caridad servir de iniciativa para que muchas personas acaudaladas y de buena posición de esta capital no olviden que en la misma hay un asilo que alberga niños pobres enfermitos, y que dicho asilo vive de la caridad pública.

Nos dicen que en un vapor inglés que anfier estuvo en este puerto, hacen viaje el ex-alcalde de Las Palmas señor Hurtado de Mendoza y el Secretario de aquel Ayuntamiento, señor Artiles, que van á hacer gestiones por la división.

El ministro de la Guerra, general Luque, tiene en estudio un expediente para crear en el Teide una estación meteorológica.

Por noticias particulares nos enteramos que en el trasatlántico *León XIII*, que se espera en este puerto mañana, regresará de su viaje á la Península el bizarro coronel Sr. Burguete.

Mucho nos alegramos de volver á contar entre nosotros á tan héroe militar y pundonoso caballero, entusiasta de las bellezas de nuestra tierra.

En la vecina ciudad ha fallecido el conocido industrial D. José Recco, á cuya familia enviamos nuestro pésame.

Ha sido nombrado Inspector de la banda municipal, durante la ausencia del Sr. Guignon, el concejal D. Estéban Mandillo.

También ha sido nombrado Inspector de las Panaderías el señor Delgado Lorenzo.

El vapor noruego *Salerno* ha traído de Bélgica maquinaria para la Central eléctrica de esta población, que en breve quedará instalada en el hermoso edificio que ha construido la Compañía.

Ayer hicieron las pruebas de la nueva tubería de hierro, que partiendo del depósito de Salamanca termina en la plaza del 25 de Julio, dando un resultado completamente satisfactorio.

### Folleto de LA PRENSA (52)

Y volviéndose hacia el desdichado: —Explicad esto bien á vuestra esposa é hija. Laroque. El señor Lacroix y yo hemos tratado de hacerlo, pero no nos han dado oídos. ¡Sed más felices que nosotros!

Roger había escuchado con atención. Le fué preciso un constante esfuerzo de inteligencia, porque su cerebro estaba vacío. Movié la cabeza, y dijo:

—¡Es preciso que habléis ó estoy perdido!

Había quedado de rodillas á los pies de su mujer; no había abandonado ni sus manos ni las de su hija. «Dos veces, Enriqueta, por un movimiento imperceptible, había querido retirirlas pero él las retuvo, mirándola cada vez con aire temeroso.

—Enriqueta, acabas de oír al señor Lignerolles, pero quizá no has comprendido su pensamiento. Voy á traerte: *Vuestra mujer y vuestra hiji; no quieren salir de su silencio.*

ha dicho; ahora bien, está probado que han sido testigos del asesinato. Si no fué el asesino, hablarían. No decir nada es acusaros. Puesto que protestáis de vuestra inocencia, ordenadnos que hablen. ¡Que relaten lo que han visto! Si sois inocente, no tenéis nada que temer por el contrario, tenéis que esperar, de sus declaraciones. ¡Es ese vuestro íponsamiento señor Lignerolles?

—Lo habéis interpretado exactamente.

—¿Es verdad, lo que dice el Juez, Enriqueta? Se cree que tú no te das cuenta de ello, tu silencio es extraño, y como es natural, los Jueces pensarán que Victoria no se ha engañado, que desde el balcón de nuestra quinta has visto asesinar á Larouette y que por piedad por tu marido, no quieres hablar. Ahora bien, yo estoy muy seguro que tú no has podido verme desde la quinta, y nada tengo que te-

mer de tus confesiones, ¿oyes, querida Enriqueta? Pues que soy inocente, no es á mí á quien has visto, y si has visto á alguien, tengo gran interés en que lo cuentes al señor Lignerolles. ¡E lo ruego, hija mía! Dime lo que sepas.

La joven nada contestó, guardaba su actitud singular que hacía pensar en esas magnetizadas, inmóviles sobre su silla, con el busto y descompuesto, las manos como muertas y los párpados caídos.

—¿Me has oído, Enriqueta?

Esta hizo un signo afirmativo.

—¿Entonces, por qué ese silencio, ese silencio que me condena, Enriqueta?

—Nada tengo que decir.

—Mientes; la declaración de Victoria es precisa. Y tu turbación, palidez y extraño aspecto, te hacen traicion. Y ahora me acuerdo, que al día siguiente de esa noche, Susana estuvo

enferma, y fué presa de convulsiones nerviosas. Todo esto es una prueba... —¡Nada he visto!

—¡Te lo suplico, Enriqueta querida!

—¡No habiendo visto nada, nada puedo decir!

—¿Entonces, me acusas?... ¡Soy tu marido que te amo soy inocente y me condenas!

¡Cuánta fuerza le era precisa á la pobre mujer para no estallar en sollozos! Había presentado aquella situación sin salida, el día en que por segunda vez en la Alcaldía de Ville-d'Avray, el señor Lacroix la había interrogado. ¡Hablar! ¡Era decir que había visto á Roger asesinando á Larouette! ¡Y esto le parecía una cosa tan monstruosa! ¡acusar á aquel hombre, al padre de Susana! ¡que se la hubiera sometido al tormento sin arrancarle una palabra!

Cuando oyó del modo que la suplicaba, cerró los ojos para no verlo de

rodillas, y se mordió los labios hasta hacerse sangre, por resistir á la tentación de gritar, lo que había tratado de decirle:

—Te conozco, te adivino; estás jugando una infame comedia. ¡Tú eres el asesino, puesto que he sido testigo de tu crimen; pero haré que tendrás piedad de tí, y por eso me suplicas que hablen! En esta comedia represento mi papel contigo para engañar á la Justicia; este papel lo acepto porque no puedo olvidar que has sido mi amor. Te querría mejor, cínico confesando tu crimen, pero tratas de mentir, de engañar. ¡Tus lágrimas... comedia! ¡Tus suplicas de rodillas, tus besos, comedia! ¡Tus ruegos... comedia! ¡Tu aspecto afligido... comedia también! ¡Tú quisieras hacer creer al Juez que todo es de buena fé! ¡Ah! ¡me conoces! ¡cómo sabes que soy débil y que por piedad, callaré...! ¡Eres vil y bajo, tiembblas...! ¡y te desprecio!

—¡Eres vil y bajo, tiembblas...! ¡y te desprecio!

rodillas, y se mordió los labios hasta hacerse sangre, por resistir á la tentación de gritar, lo que había tratado de decirle:

—Te conozco, te adivino; estás jugando una infame comedia. ¡Tú eres el asesino, puesto que he sido testigo de tu crimen; pero haré que tendrás piedad de tí, y por eso me suplicas que hablen! En esta comedia represento mi papel contigo para engañar á la Justicia; este papel lo acepto porque no puedo olvidar que has sido mi amor. Te querría mejor, cínico confesando tu crimen, pero tratas de mentir, de engañar. ¡Tus lágrimas... comedia! ¡Tus suplicas de rodillas, tus besos, comedia! ¡Tus ruegos... comedia! ¡Tu aspecto afligido... comedia también! ¡Tú quisieras hacer creer al Juez que todo es de buena fé! ¡Ah! ¡me conoces! ¡cómo sabes que soy débil y que por piedad, callaré...! ¡Eres vil y bajo, tiembblas...! ¡y te desprecio!

—¡Eres vil y bajo, tiembblas...! ¡y te desprecio!

—¡Eres vil y bajo, tiembblas...! ¡y te desprecio!

—¡Eres vil y bajo, tiembblas...! ¡y te desprecio!

# POR CABLE

De nuestro corresponsal en Madrid

### Conferencia

Madrid, 7 (13'50)  
Anoche celebraron una extensa conferencia con el señor Canalejas, el presidente de la Diputación Sr. Pérez Armas y el alcalde de esa capital señor Martí.

El jefe del Gobierno, quería oír la opinión de Pérez Armas sobre el asunto de Canarias, y con tal motivo le dió cita en la Presidencia para las once de la noche.

### Armonizador

El señor Pérez Armas habló durante una hora de los perjuicios que ocasionaría la división, defendiendo en cambio las aspiraciones autonomistas de la mayoría del Archipiélago.

Canalejas escuchó con gran interés el relato del señor Pérez Armas, manifestando que su deseo era llegar á una conciliación y que esperaba le ayudasen en este empeño los representantes de Tenerife.

De todos modos, dijo, estoy dispuesto á que el asunto se discuta seguidamente, pues creo que todo lo que sea retrasar la solución del problema es hacer más grave el conflicto y abordar más los enconos entre las islas.

### Las dos partes

En la conferencia con Canalejas convino en celebrar una entrevista con los representantes de las islas, para que ambas partes litigantes expongan sus peticiones ante el jefe del Gobierno y ver si es posible establecer un acuerdo para inspirar en él el dictamen de la Comisión, que se halla en suspenso hasta que se conozca el resultado de estas gestiones.

Los representantes de Tenerife aceptaron la proposición.

**Los que asistirán**  
Dícese que en representación de los divisionistas asistirán á la entrevista León y Castillo y Matos.

Dúdase que se obtenga el resultado apetecido.

**Merino**  
El presidente de la Comisión ha celebrado también una extensa conferencia con Canalejas para tratar del dictamen.

La Comisión no tiene nada decidido todavía.

Las impresiones son contradictorias.

Obsérvanse muchas nebulosidades, por lo que puede afirmarse que nada hay seguro todavía sobre la actitud del Gobierno.

### Las Cortes

Varios periódicos insisten en que pronto serán clausuradas las Cortes por temerse que se complique el debate sobre Marruecos.

**Avance**  
Telegrafían de Tánger que las tropas francesas dispónense á hacer el avance por el Muluya hasta Fez.

Hasido atacados por los moros varios convoyes, entablado ligero tiroteo.

La situación sigue complicándose.

### Disturbios

Comunican de Bilbao que se han producido nuevos disturbios entre los huelguistas.

Crece la alarma en la población, temiéndose sangrientos sucesos.

Han fracasado todas las gestiones que se hacían por las autoridades para solucionar las huelgas.

### Paro

También en Tarrasa se ha planteado un grave conflicto obrero.

Hoy hallábase paradas todas fábricas.

### Rumores

Hoy han circulado rumores de que regresaban á la Península los barcos españoles que marcharon á Larache conduciendo tropas de desembarco.

Dúdase de la certeza de este rumor.

El gobierno niega lo.

### Piegos

El ministro de Marina ha recibido de Larache piegos reservados.

Dícese que mañana se dará cuenta de ellos en Consejo de ministros.

Hácese muchas conjeturas sobre la gravedad de la situación.

### Aplazamiento

Se ha aplazado, á ruego de Canalejas, el debate que hoy debía plantearse en el Congreso sobre la cuestión de Marruecos.

Este aplazamiento obedece á gestiones que se están practicando para conjurar el conflicto que ha provocado la actitud de Francia.

### ¿Qué será?

El ministro de Estado señor García Prieto ha conferenciado hoy extensamente con los Embajadores de Francia é Inglaterra.

Comentadísimo (textual).

**Fallecimiento**  
De París telegrafían que ha fallecido el ex-presidente M. Rouvier.

### Banquete

Dicen de Cádiz que antes de salir para Tenerife fué obsequiado con un banquete el coronel Sr. Burgueta.

Pronunciáronse brindis patrióticos.

### Habrán Cortes

Canalejas afirma que no cerrará las Cortes.

### Suicida

Ha fallecido el poeta Fernández Shan, que hace días atentó contra su vida, envenenándose.

Los escritores y artistas organizan una gran manifestación de duelo.

### León

En el Congreso ha celebrado hoy León y Castillo una larga conferencia con Romanones y Canalejas.

Divisionistas presionan Palacio (textual).

### Cambios

Londres . . . . . 00'00  
París . . . . . 7'95  
Interior 4% . . . . . 85'90  
Amortizable 4% . . . . . 93'50  
Amortizable 5% . . . . . 101'45

### CANOVAS

### Pérdida

Un perro de raza cubana se ha extraviado. Gratificarán devolución en Santo Domingo 10.

Se arriendan varias fincas en Güímar situadas en el pueblo y en su Costa. Tiene ochenta y dos horas de agua, que sirve para regar las mismas, sobrando agua para vender.

Informará Manuel García Lanzas.

SE ALQUILA una casa de construcción moderna y dos pisos en la calle de Santiago núm. 42 antiguo, 32 moderno. Darán razón Imeldo Serís, 40.

## GRAN REALIZACIÓN

### La Bota Inglesa

Cruz Verde, número 15.

Se realizan solamente por dos semanas parte de las existencias á mitad de precio.

### La Bota Inglesa

rüz Verde, núm. 15.

Frente á la Tabacquería de Herrera.

## Doctor Secchi

Medicina interna y Cirujía general. Partos y enfermedades de los niños.

Continuará aplicando SIN DOLOR ALGUNO el

606

en los casos en que esté indicado. Consultas, de 12 á 2. Imeldo Serís, ro. Teléfono 296.

## Para Militares

En el establecimiento de tejidos Vda. de Marceliano Izquierdo

Castillo 16.

## La Madrileña

Comida, café y Billares Tenerife, Candelaria 12. NOTA: Los Billares se cobran á 75 ctUna hora.

Finca. Se vende una entre la jurisdicción de Arato y Candelaria, con cabida de más de trescientas fanegas de terreno propia para los cultivos de papas y plátanos. Tiene un pozo que produce unos 20 metros cúbicos de agua por hora, con una molineta para su elevación, siendo susceptible de explotar gran cantidad de agua.

Para más informes, dirigirse en Arato á la calle de la Libertad núm. 2.

En condiciones ventajosas SE VENDEN varias casas sitas en esta Capital. D. Ramón Baudet dará razón de las mismas.

To let. A well furnished Villa in Puerto Cruz. Splendid position With gardens and beautiful view 70, metres above sea, not far from town and Hotel Humboldt gardens. Lady going abroad wishes to let it for three months. (No children). Full particulars al Hotel Camacho Sta. Cruz.

Gastrónomos: Si queréis un magnífico vino tinto de mesa, que no tiene aquí competidor, comprad á media peseta el litro el de El bajo Panadés, que se vende en la calle de Candelaria N.º 4 y 6. ¡Probad y os convenceréis!

Empleado. Se necesita un joven para corredor de la plaza y viajar en el interior de ésta y los demás Islas. Indispensable buenos informes. Dirijirse por carta á O. F. I. en esta Imprenta.

Se vende el hotel de la calle de Numancia N.º 31, en esta Capital. También se vende en La Laguna la casa N.º 32 de la calle de la Carrera. Dará razón D. Domingo Cabrera, en aquella unidad.

## DR. GONZALEZ-GRANO

SIFILÓGRAFO Y CIRUJANO GENERAL

CON PATENTE N.º 1.ª

Aplica el

606

en todos los casos en que está indicado y practica toda clase de operaciones.

Consultas de 2 á 4 de la tarde. Hotel Colón, Alfonso XIII, número 27.

SACOS VACIOS Se venden en la Fábrica de Pastas Alimenticias de José Ferrand.

Serrano, 37.

SE VENDE una casa en la calle de San José, n.º 31; renta anual 1.560 pesetas; 360 m. c. de extensión. Su precio 22.500 pesetas; y en Salamanca una finca rústica de 5.000 m. c., con casa y estanques. Renta anual 1.200 pesetas. Su precio 15.000 pesetas. Razón, Cruz Verde n.º 6.

SE ALQUILA un salón propio para depósito, en la calle de Jesús Nazareno núm. 5.

Informarán Pulido, 21.

## Miller Wolfson & Co.

BANQUEROS

EDUARDO COBIAN 3

Sta. Cruz de Tenerife

## Nicolás Dehesa

BANCA Y CAMBIO

Alfonso XIII, 64

COMPRA CHEQUES Y LETRAS.

EMITE GIROS SOBRE TODOS

LOS PAISES.

PAGOS TELEGRÁFICOS.

CARTAS DE CRÉDITOS.

DESCUENTOS Y COBROS.

CAMBIOS Y TODA CLASE DE

OPERACIONES BANCARIAS.

## LA AFRICANA

Fábrica de Tabacos

—DE—

Juan Cabrera Martín

SANTA CRUZ

de la PALMA.

Depósito: —Norte 9.

## Almacén de Ultramarinos

Completo surtido en artículos del ramo

Existencias permanentes en granos, Vinos del país, miel de caña, aguardiente, de la Habana.

Leoncio Delgado Barreto.—Calle de La Rosa núm. 3 y 5. Teléfonos 390.

SE ALQUILA una hermosa y magnífica sala con una estantería de cristal. Darán razón en la Barbería de D. Antonio Rodríguez, Santo Domingo.

Coñac Terry. Puerto Santa María. Representante en esta, don Arturo Delgado.

# Cerveza Monopol

Pídase en los principales establecimientos

ÚNICOS Importadores para las Islas CANARIAS

African Asociación Limited.—Liverpool

Agentes en Tenerife, La Palma y Lanzarote

Vicente Cambreleng & Ca (s en C.)

## OBRAS NUEVAS

### Enciclopedia Jurídica Española

Comprende toda la legislación de España hasta 31 de Diciembre de 1910. Colaboración de eminentes Jurisconsultos Publicistas y Profesores. Entre ellos D. M. Alvarez, D. V. Amat, D. L. Armíñán, D. G. Azcárate, D. V. Cobián, D. T. González Besada, D. R. María Labra, D. J. de la Cierva, D. E. Montero Ríos, D. A. Tapia, D. J. Piernas Hurtado y muchos que se detallan en prospectos. Obra la más completa, clara impresión, papel fabricado para la misma, magníficas tapas para su encuadernado. Editada por la CasaSix de Barcelona.

### A LOS SEÑORES MÉDICOS

Cirugía infantil complemento de la Enciclopedia de Pediatría de Haundler y Schlossmann. Exclusiva para la venta de estas obras en la Provincia de Canarias, Ramón Bachs y Fernández. Detalles y condiciones, Librería Delgado Yumar, San Francisco núm. 2.

# LE PRINTEMPS

### GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y NOVEDADES

9, San Francisco, 9

A los grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad en la casa, Sombreros para Señoras, Señoritas y niñas, últimos modelos, extensas colecciones de abicos, blusas, echarpes, trajes de tul bordado y cuantola moda exige para vestir con elegancia y distinción.

Además una extensa colección de telas inglesas para rajes de caballeros, camisas, corbatas, etc.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero parisien para Señoras confección de toda clase de POSTIZOS, aplicación de las famosas tintes BROUX. De venta en la casa. Se pasa á domicilio con aviso.

—Le Printemps— SAN FRANCISCO, 9. C. GARCÍA DORTA

# LA FUNERARIA

### Gran rebaja de precios

Por 90 Pts. entierros de 1.ª, féretros, capilla ardiente, diligencias y coche con cargadores.  
Por 60 Pts. entierros de 2.ª, féretros, capilla ardiente, diligencias y coche con cargadores.  
Por 40 Pts. entierros de 3.ª, féretros, capilla ardiente, diligencias y coche con cargadores.

Hay féretros para adultos desde 15 pts. en ad ante y para niños 3 inmenso surtido en féretros y mortajales para niños á precios baratísimos.

### Gran rebaja en los féretros Imperiales

Se hacen traslados de cadáveres del interior á la mita de precio que antes. También se hacen féretros para embalsamar, cajas para restos, cruces y todas las diligencias necesarias para cualquier clase de traslados en esta Capital y en el interior de la Isla. No se practique ninguna diligencia fúnebre sin antes dirigirse á esta Casa. Imeldo Serís 108. Teléfono 422

## El restaurador de la Salud

Pastillas ó Tablettes de NALTHER. El mejor médico en la casa. M. A. WINTER CO.—WASHINGTON.

Considerado por miles de consumidores como el remedio de familias mejor y más barato en todo el mundo. Cada una persona que lo ha consumido en su casa, es un propagandista. Probará ó aliviará muchos síntomas ó enfermedades producidas por la condición desordenada de los órganos digestivos, sangre é hígado, tales como:

- |                       |                         |                     |
|-----------------------|-------------------------|---------------------|
| Biliosidad            | Disenteria              | La Grippe           |
| Mal de vejiga         | Dispepsia               | Desfalecimiento     |
| Afecciones catarrales | Ventosidad              | Mal de hígado       |
| Enfermedades de niños | Enfermedad de mujeres   | Falta de apetito    |
| Cólico                | Mal aliento             | Megrim, Náusea      |
| Lengua Gangrenada     | Dolor de Cabeza         | Neuralgia, Malaria  |
| Constipación          | Impureza de la sangre   | Almorranas          |
| Estreñimiento         | Indigestión             | Reumatismo          |
| Debilidad             | Desórdenes intestinales | Afecciones cutáneas |
| Diarrea               | Ictericia               | Mal de Estómago     |
| Vértigos              | Desórdenes de riñones   | Cansancio           |

De venta: Establecimiento de D. Antonio Vandewalle Alfonso, XIII, 87, y casa del único agente Nicolás R. Salas, Polier, 40.

## Farmacia del Licdo. Bernabé Rodriguez

Especialidades farmacéuticas, Ortopedia, Aguas minero medicinales, Específicos nacionales y extranjeros. Se hacen toda clase de análisis químicos y bacteriológicos. Se compran flores y hierbas aromáticas, propias para la Farmacia.

Consulta médica gratis para los pobres, todos los días de 1 á 3 de la tarde Se vende el famoso preparado SALVARSAN 6 066.

20, CRUZ VERDE, 20.—TELÉFONO 135.

La pintura Diamante ahorra tiempo, dinero y salud.

Imprenta de A PRENSA

# Materiales para empaque de frutos

Importados directamente de los países productores.

Todos los materiales que se emplean en el empaquetado de PLÁTANOS, TOMÁTES Y PATÁTÁS se encuentran á precios ventajosos en en los grandes depósitos que tiene la casa.

# ALFRED WILLIAMS

Santa Cruz de Tenerife

y Las Palmas

ESTA CASA SE ENCARGA TAMBIÉN EMBARCAR DIRECTAMENTE DEL EXTRANJERO LOS MATERIALES QUE SE LE PDNAI

# GRANDES ALMACENES

DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

## Carlos La-Roche

Cemento GOLIATH: el de mejor calidad que se importa en la Provincia y el que admite mayor cantidad de arena en el hormigón.  
Cemento DRAGO: (clase corriente) la más acreditada de las que se importan en las islas Canarias.

Maderas de todas clases.

ESCRITORIOS: Alfonso XIII, 38.

ALMACENES: Paseo de la Concordia.

TELÉFONO 228.

Santa Cruz de Tenerife.

TELÉFONO 327.

Sociedad de Navegación e Industria  
AGENTES, J. A. Braje

El magnífico vapor correo español  
**REINA VICTORIA**  
saldrá de este puerto el día 8 por la mañana, con destino á  
CÁDIZ Y SEVILLA

Agente,  
A. J. BRAJE,  
Cruz Verde 24.

Pinillos Izquierdo y C<sup>a</sup>

El magnífico vapor correo español  
**Miguel M. Pinillos**  
de 4.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 15 de Junio de 1911 con destino á  
**HABANA DIRECTAMENTE**  
con hueco disponible para pasajero de primera, clase de segunda, de tercera y carga.

El magnífico vapor correo español  
**Balmes**  
de 4.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 10 de Junio de 1911 con destino á  
Vigo y oporto  
con hueco disponible para pasajeros de primera, clase de segunda, de tercera y carga.

El magnífico vapor correo español  
**Conde Wilfredo**  
de 5.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 30 de Junio de 1911 con destino directamente á  
Habana, Santiago de Cuba, Matanzas y Cienfuegos.  
con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase, y carga.

Agentes, J. Díaz Botas.  
ELDER DEMPSTER & CO.  
Alfonso XIII, 84.

**Motores auxiliares para barcos de vela**

Para presupuestos y demás informes dirigirse á los señores Blandy, Brothers y Cia., Las Palmas.

**Despacho** de alpagatas de todas clases de Pascual Ruiz Hernández Puerta Canseco, 39, (antes Consoación), Santa Cruz de Tenerife.

**TELEGRAMA**

Fabricante de cigarrillos «Radical».—Tenerife.

Agradezco envío cajilla cigarrillos «Radical». Su aroma me ha hecho arrepentir del proyecto divisionista.—Canalejas.

**Globulógeno**  
Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia debilidad general y dolores y desarreglos mentales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.  
De venta: Farmacia de L. Martín Espino.—Norte 7.—Tenerife.

**VENTA DE CASAS.**—En condiciones ventajosas se realizan las casas números 19 y 21 de la calle de San Felipe Nery, la número 8 de la calle de la Luna y las marcadas con los números 72 y 76 en la calle del Pilar, de esta Capital.  
Para informes y ofertas dirigirse á D. Manuel Santaella, Corredor de Comercio.

**Hamilton & Co.**

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan.

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
Cape-Tow y puertos del Sur de África hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.	Avodale Castle Durham Castle	8 Junio 22 »
Cape-Tow y puertos de Australia		
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N Z	Marathon Ruchina Arawa Themistocles Ruapehu	7 Junio 15 » 29 » 12 Julio 13 »
LONDRES	Themistocles Caika Kaikoura Cluny Castle Dunluce Castle Inchanga Whakane Kia Ora Rakaia German Tainui Tintagel Castle Ingeli	9 Junio 6 » 9 » 12 » 13 » 18 » 19 » 20 » 23 » 21 » 23 » 29 » 1 Julio
	Miltiades Galician Rotorua Alnwick Castle Dover Castle Inkosi	2 » 5 » 7 » 9 » 12 » 13 »
Hamburgo		
Varios	Burgundy para Manchester	14 Junio
HABANA directo		

\* Estos vapores harán escala en Santa Cruz de Tenerife siempre que haya carga ó pasaje suficiente.

**YEOWARD BROTHERS**  
Linea de vapores rápidos fruteros entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Junio

Día 3 **Ardeola.** Día 20 **Agulla.**  
Día 10 **Avocet** » 27 **Andorinha**  
Atracando en el Diques HORTH COBURG el mas comodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.  
Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.  
Por los vapores AGULLA y ARDEOLA, billete sencillo L. 8: 8: 0; idem de ida y vuelta L. 12: 12: 0.  
Por los vapores AVOCET y AVETORO, billete sencillo L. 6: 6: 0; idem de ida y vuelta L. 10: 10: 0.  
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.  
Para más informes, dirigirse á los señores  
**YEOWARD BROTHERS**  
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

**YEOWARD BROTHERS**  
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

**VELOX**  
saldrá de este puertos todos los Domingos, á las 5 de la mañana, regresando los Miércoles á la tarde.  
Admite carga y pasajeros.  
Para más informes dirigirse á sus Agentes, Miller Wolfson & Co., Marina 3.

Alquila la casa calle del Clavel púm. 3. En esta imprenta darán razón.

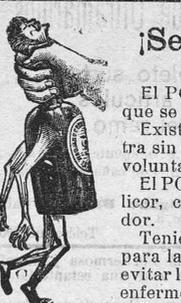
LA ROPA QUE VISTE A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA POR MÁQUINA SINGER



Establecimiento de primer orden. Exportación de frutos. Representantes en España de la importante casa de Banca de los señores Miller Wolfson y Cia.  
A los que emitan giros sobre Vallehermoso se recomienda lo hagan siempre á cargo de Guillermo Moreno, hijos.

LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER  
No sólo es rápida y silenciosa durante cuarenta y cinco años y su única función es coser.  
DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER  
Las que se fabrican y venden anualmente.  
LA ÚLTIMA CREACIÓN DE MÁQUINAS PARA COSER,  
SINGER "66"  
REPRESENTA EL AVANCE DE LOS CONSTANTES EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REFINANDO CUANTAS MEJoras y perfecciones PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA.

37, ALFONSO XIII  
Santa Cruz de Tenerife



¡Se acabaron los Borrachos!  
**CURA RADICAL**  
EL POLVO COZA es el mejor remedio ó antídoto que se conoce en el mundo.  
Existen dos formas; la cura secreta, que se administra sin que el paciente se dé cuenta de ella, y la cura voluntaria, ambas fáciles de tomar.  
EL POLVO COZA se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.  
Teniendo á su alcance tan prodigioso medicamento para la cura radical de la borrachera, debe procurarse y evitar las consecuencias desastrosas de tan terrible enfermedad.  
Es mucho más barato curarse que seguir tomando EL POLVO COZA es garantizado inofensivo.  
Escribiéndome informes, que envían gratis ó personalmente á **AVENEINO GONZALEZ, Santa Rosalía 41.—Santa Cruz de Tenerife**

EL POLVO COZA es garantizado inofensivo. Ecribiéndome informes, que envían gratis ó personalmente á AVENEINO GONZALEZ, Santa Rosalía 41.—Santa Cruz de Tenerife

**El Gran Premio**  
obtuvo en la Exposición Universal de Bruselas de 1910, la importísima fábrica de AUTOMÓVILES,  
"DUERKOPP & CO. Soc. Anon. Bielefeld.—ALEMANIA."  
para sus coches magníficos y de más altabilidad.  
En todas las Exposiciones obtuvieron los coches DUERKOPP medallas de ORO.  
Para Informarse dirigirse á **EWALD FRANS,** Santa Cruz, Calle de ALFONSO XIII, 75/78.

Para los puertos del Sur de esta isla  
El magnífico y rápido vapor  
**VELOX**  
saldrá de este puertos todos los Domingos, á las 5 de la mañana, regresando los Miércoles á la tarde.  
Admite carga y pasajeros.  
Para más informes dirigirse á sus Agentes, Miller Wolfson & Co., Marina 3.

**Motor:** Se desea adquirir un motor usado, de petróleo, de 4 á 6 caballo de fuerza.  
Proposiciones, al Administrador de La «Prensa».

**Paja trillada para piensos**  
La mejor calidad y más barata, se vende en el almacén de Ultramarinos de José Torres Herrera.—Imeldo Serís 59

**JACOB AHLERS**

Lista de los vapores que se esperan  
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	TON.	DESTINO
8 Junio	Prinzessin	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo.
8,9 »	Asunción	4600	Lisboa, Leixoes, Rotterdam y Hamburgo.
14 »	Ochringen	4000	Londres.
17 »	Córdora	4800	Cádiz, Vigo y Hamburgo
17 »	Lucie Woermann	5100	Costa de Africa.
19 »	General	8100	Swakopmund, Lüderitzbusch Cap Town y Costa Oriental de Africa.
22 »	Sausenberg	3000	Las Palmas y Costa de Africa.
23 »	Eleonore Woermann	5100	Southampton, Boulogne y Hamburgo.
29 »	Feldmarschall	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo.
1 Julio	LOGO	4600	Las Palmas y Costa de Africa.
4 »	Martha Woermann	3400	Las Palmas y Costa de Africa.
5 »	Kamerun	5600	Madera, Southampton y Hamburgo.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife á Hamburgo

	SALIDAS DE PTO. CRUZ	SALIDAS DE STA. CRUZ
Larache	7/8 de Junio	9 de Junio
Porto	14/15 de »	16 de »
Mazagán	21/23 de »	23 de »
Lisboa	28/29 de »	30 de »

Cie. Générale Transatlantique

El magnífico vapor francés **CALIFORNIE** llegará á este puerto el 4 de Junio, de donde saldrá para la **HABANA** DIRECTAMENTE, con hueco disponible para pasaje y carga.  
Agentes, R. GARCÍA; casa de los Sres. Hardisson Hermanos.

**Gran depósito de Carbón Argelino**  
CALLE JESÚS NAZARENO (Trasera de la casa el Barco)  
Carbón vegetal argelino clase superior en competencia con el de breso del país.  
**ABIERTO AL PÚBLICO TODO EL DÍA**  
Precios más económicos que los conocidos hasta el día  
Calle de Jesús Nazareno, trasera de la Casa el Barco.

**Neumáticos Michelin**

PARA AUTOMOVILES Y BICICLETAS Stock completo

Bicicletas  
Motocicletas  
Automóviles  
y  
Accesorios.

Brown Brother Ltd. La mejor de las grandes marcas

Bolones de Foot-Ball. Máquinas de carretera, carrera y lujo. Bicycletas desde pesetas 100. Motocicletas desde pesetas 750. Automóviles desde pesetas 5.500. Bicycletas de ocasión, pt. 50 Bicycletas de alquiler 1 peseta la hora.

Depósito: San José 38. Oficina: Dr. orange 11.  
— SANTACRUZ DE TENERIFE —

